

ABONNEMENT

Par année.....\$2.00
Pour six mois..... 1.50
Pour quatre mois..... 1.00
Edition Hebdomadaire
Pour l'année.....\$1.00
Payable d'avance.

"RELIGION ET PATRIE"

LE CANADA
JOURNAL QUOTIDIEN

ANNONCES

Première insertion, par ligne...\$0.10
Tous les jours..... 0.03
Trois fois par semaine..... 0.07
Une fois la semaine..... 0.09
Avis de Naissance, Mariage ou Décès..... 0.50
Pour les annonces à long terme conditions spéciales.

LOUIS LUSSIER, Rédacteur

LA SOCIÉTÉ DE PUBLICITÉ, Propriétaire

STANISLAS DRAPEAU, Administrateur

LE CANADA

Ottawa et Hull, 28 Mai 1885

AU PARLEMENT

27 mai

Il y a jubilation partout. Poundmaker s'est, paraît-il, constitué le prisonnier de Middleton, les sauvages enterrent la hache de guerre et tout ce qui a été la révolte du Nord-Ouest semble bien décidé à passer, à l'heure qu'il est, dans l'ordre des faits accomplis.

Tout ceci est très gai, à la vérité; mais, il ne faut pas oublier que pour en arriver à ce résultat le deuil a dû s'asseoir à bien des foyers qui étaient naguère heureux, que bien des fils vont manquer à l'appel de leurs mères, de s'époux à l'embrassement de leurs compagnes, des fiancés à l'attente de celles qui leur avaient promis amour et foi, enfin que bien des cœurs vont saigner douloureusement quand nos soldats reviendront de là-bas.

On annonçait, cet après-midi, la capture de Gabriel Dumont. La nouvelle n'est pas confirmée et est très-probablement un Canard.

Le Sénat vient d'adopter en troisième lecture l'amendement à la loi Scott qui permet la vente de l'aie, de la bière, du cidre et du vin. La discussion a été chaude et le débat intéressant à la chambre des Communes.

Nouvelles averse de requêtes contre le bill du cens électoral au jourd'hui. Que de papiers à mettre au panier! Le débat sur le projet de loi de sir John a été ensuite continué et l'opposition a parlé sauvagement avec une abondance de mots qui montre que le sujet lui est très-familier. Enfin, l'amendement de sir John A. Macdonald fixant à \$150 la valeur du terrain dont tout Indien devra avoir la possession et l'occupation pour être admis à voter, a été adopté.

LORNON.

DISCOURS

Prononcé au Collège d'Ottawa par Son Excellence le Marquis de Lansdowne, à l'occasion de l'inauguration d'une nouvelle salle d'amusements, le jeudi, 21 courant.

Monsieur, Révérend Père Supérieur, Messieurs et messieurs, et élèves du collège d'Ottawa :

Je vous remercie de la réception que vous avez bien voulu me faire et de l'adresse dans laquelle il vous a plu de saluer favorablement ma première visite à votre collège. Si je trouve quelque chose à redire en cette adresse, c'est que vous y parlez d'une manière trop flatteuse de mes services passés et des devoirs de ma position actuelle. Dans une colonie, jouissant de toute la plénitude d'un gouvernement responsable, comme cela existe en Canada, le représentant de la Reine doit se contenter dans une large mesure de se tenir à l'écart, excepté quand se produisent des circonstances particulières qui se présentent rarement. Il doit aussi éviter tout ce qui pourrait paraître une intrusion dans les relations domestiques du pays où il exerce l'autorité.

Son devoir est de suivre les événements avec autant de soin que possible et de veiller à ce que, dans toutes les questions d'importance

impériale, l'Empire et la colonie n'oublient pas ce qu'ils se doivent réciproquement. Mais, dans les cas ordinaires, sa charge n'est assurément pas onéreuse, et il peut conséquemment l'on s'attend même peut-être à cela de sa part—s'intéresser au progrès de toute institution publique d'un caractère utile. Parmi celles-ci, il n'en est pas que je visite avec plus de bonheur que les maisons d'éducation de ce pays. (Appl.)

Il est impossible d'apprécier l'importance de l'œuvre accomplie par un collège comme le vôtre. C'est une grande fabrique où la jeunesse encore inexpérimentée et inhabile est placée, et d'où elle se lance dans les luttes de la vie après avoir été transformée, polie et instruite. Je suis heureux d'apprendre qu'une partie de l'éducation que l'on donne ici consiste à inculquer aux élèves les sentiments de loyauté envers la Souveraine de l'Empire et d'attachement pour le gouvernement en existence. (Appl.)

Ces sentiments sont, d'ailleurs, je le crois, comme vous me le rappelez dans votre adresse, ceux que l'Eglise, dans l'influence dominante dans ces murs, ne laisse échapper aucune occasion d'inculquer à ses enfants. (Appl.)

Je reconnais l'importance d'apprendre à la génération qui nous se à être loyale. Vos pères vous ont transmis un pays uni; ce vous sera un devoir, à vous qui grandissez et qui un jour prendrez place dans la société, de maintenir cette union et de conduire sagement les destinées du Canada. J'espère que vous serez fidèles à l'excellent enseignement que vous recevez ici et que vous continuerez à avoir confiance en l'unité de l'Empire. Vous pouvez m'en croire à cet égard, il n'existe pas aujourd'hui dans la métropole de sentiments d'indifférence au sujet des colonies et on ne désire pas répudier les responsabilités de leur alliance. (Appl.)

Votre collège offre un ou deux caractères distinctifs qui s'imposent particulièrement à mon attention. Vous avez, en premier lieu, si je le comprends bien, deux cours d'études séparés; l'un affecté au commerce, l'autre littéraire ou classique. Dans un pays comme celui où vous vivez, là où chaque homme a son sillon à tracer, il est impossible de mettre de côté les considérations utilitaires et je crois que votre cours commercial présente ainsi des avantages sérieux aux jeunes gens qui ont l'intention de se consacrer aux affaires. D'un autre côté, je suis de ceux qui croient qu'aucun établissement de haute éducation—surtout universitaire qui ont les pouvoirs universitaires dont votre collège jouit—ne peut prétendre donner un enseignement tant soit peu complet et efficace, s'il ne consacre un temps suffisant aux études littéraires. (Appl.)

Une université doit être quelque chose de plus qu'une grande école technique; son enseignement doit avoir pour objet d'élargir l'intelligence des élèves; de les rendre désireux non pas seulement d'acquiescer à une science particulière, mais de s'assimiler toutes les sciences; de les rendre capables, enfin, d'acquiescer des connaissances, de les conserver et de les faire l'application; or, pour cela, l'étude de la littérature et des langues est absolument indispensable. J'irai même plus loin et je dirai que, dans mon opinion, l'on ne peut que passer d'étudier la littérature classique. Il n'est pas, en effet, de plus parfaits exemples littéraires que ceux que l'on trouve chez les grands écrivains de la Grèce et de Rome, et il est reconnu, en outre, que l'étude d'une langue morte à une puissance instructive supérieure à celle qui dérive des langues qui nous sont familières et que, pour cette raison, nous analysons moins soigneusement et avec moins de travail.

J'ai été heureux de lire dans un journal, l'autre jour, que l'une de vos sociétés de discussion avait choisi comme sujet de l'un de ses

débats les mérites respectifs de Platon et d'Aristote. Cette référence à Platon me rappelle qu'il est une autre branche de l'éducation qui n'est pas négligée ici. J'ose croire que quelques-uns d'entre vous se souviennent que Platon insiste sur l'importance de faire l'éducation des membres et du corps en même temps que celle de la mémoire et de l'intelligence, et qu'il assigne une place distincte et honorable aux exercices gymnastiques dans son système d'enseignement. C'est aussi, je suis heureux de le reconnaître, votre opinion, et votre instruction n'est pas de celles qui fatiguent les yeux et bourrent la tête de lectures inutiles. Je le sais, parce qu'il existe dans les voisinages de ma demeure une arène verdoyante où j'ai eu le plaisir de voir vos élèves se livrer à des exercices athlétiques qui contribuent pour beaucoup à l'activité et la gaieté de la vie collégiale. (Appl.)

Ces relâchements salutaires tempèrent les sévérités de la vie de collège, malgré qu'ils ne soient pas les seuls privilèges dont vous jouissez ici. Je remarque, entre autres choses, par exemple, que les autorités ont fait construire une maison de campagne où vous allez passer vos vacances et que les plus âgés des élèves ont permission de fumer en certaines occasions. (Rires.) Je me souviens qu'à l'université où j'ai étudié il existait un haut fonctionnaire, dont l'occupation principale était de mettre à l'amende les élèves infatués qu'il surprénait à faire usage de tabac. Dernièrement enfin, vous avez obtenu permission d'assister aux débats parlementaires, mais j'espère que cette dernière branche de votre éducation ne vous contraindra pas d'assister aux séances de la Chambre des Communes tout le temps que vous durera la session. (Rires prolongés.)

Permettez-moi de mentionner un autre fait que je remarque avec plaisir. En consultant les registres de votre université, je vois que 70 à 80 de vos élèves viennent des Etats-Unis. (Appl.) Je crois que c'est ici une preuve éclatante des succès de votre maison, et persuadé, comme je le suis, que la Puissance a à entretenir des relations amicales avec nos puissants voisins de l'autre côté de la frontière, il me fait plaisir de savoir que nous donnons ici, chaque année, l'éducation à un bon nombre de ceux qui sont appelés à vivre aux Etats-Unis, mais qui, je l'espère, se souviendront toujours amicalement du temps passé dans la capitale de la Puissance. (Applaudissements prolongés.)

Il est un passage de votre adresse auquel vous me permettez de faire allusion. Vous exprimez l'espoir que durant mon terme d'office les jours de bienfaits de la prospérité et de la paix. C'est ici une prière solennelle qui ne s'est jamais rencontrée peut-être plus sincère qu'aujourd'hui sur les lèvres de tous ceux qui habitent la Puissance.

La guerre dans laquelle nous sommes engagés au Nord-Ouest est insignifiante comparée aux luttes que vos études de l'histoire de l'ancien et du nouveau monde vous ont rendues familières, mais elle nous a déjà coûté beaucoup de vies; et elle a semé le chagrin et la douleur dans bien des familles naguère heureuses, elle a mis la désolation dans bien des demeures. L'ordre et la confiance publics vont être restaurés bientôt sur des bases plus solides peut-être que par le passé, mais il en est plusieurs que la victoire ne consolera pas. Nous ne pouvons donc les oublier, à l'heure du triomphe.

Pour chacun d'entre nous le printemps de 1885 sera marqué par un double sentiment—sentiment de douleur et de regret occasionné par l'interruption de la carrière pacifique de ce pays—sentiment aussi, je suis heureux de le dire, d'orgueil, parce que de toutes les parties du Canada, de la Nouvelle-Ecosse aux pieds des Montagnes Rocheuses, sans distinction de lieux ni de races, nos soldats se sont montrés prêts à affronter le danger et les ru-

des travaux, dans un esprit inspiré par le plus vrai patriotisme, chaque fois que l'intérêt de leur pays leur a commandé d'aller au combat. (Applaudissements prolongés.)

Maintenant, messieurs, j'en ai dit assez. Je vous souhaite succès durant vos études ici et durant votre carrière, quand vous aurez laissé cette maison. Vous avez tout pour vous—jeunesse, santé, enthousiasme. Votre âge est celui de l'enthousiasme et des aspirations et je ne doute pas que les vôtres ne soient dirigés vers un bon but. Vous devez vous souvenir qu'il n'y a pas que les soldats et les hommes d'Etat qui rendent un pays grand et prospère, mais que chacun d'entre vous, quelque soit son lot dans la vie, peut contribuer pour sa part à la gloire, la stabilité et la richesse de la nation qui est la sienne. (Appl.)

Avant de reprendre mon siège, je dois vous remercier pour votre allusion spéciale à Lady Lansdowne. Elle a été heureuse de m'accompagner et tous deux nous sommes faits un joyeux devoir de rendre part à l'inauguration de ces nouvelles bâtisses qu'il est impossible de ne pas admirer et qui, j'en ai l'assurance, ajouteront au succès et à la réputation du Collège. (Applaudissements prolongés.)

ON DEMANDE

Deux garçons pour porter les paquets. S'adresser à M. A. C. Larose, No. 49 et 51, rue Rideau.

SOUSSIONS

Des soumissions pour l'érection d'une chapelle à Casselman, comté de Russell, Ontario, seront reçues par les soumissionnaires jusqu'au 30 juin prochain inclusivement. Les plans et spécifications pourront être examinés à Casselman ou à St Albert en s'adressant aux soumissionnaires qui ne s'engagent pas à accepter la plus basse ni aucune des soumissions.

Révis. A. PHILION P.T.R.E. Curé St Albert. OLIVIER QUESNEVILLE, J. P. Casselman.

Mortgage Sale

There will be offered for sale, by Public Auction, at 12 o'clock noon, on THURSDAY, the 18th day of June next, 1885, at the office of L. A. Olivier, No. 569 Sussex street, in the City of Ottawa, under the power of sale contained in a certain mortgage, which will be produced at the time of sale, Lot lettered T, on the west side of Rose street, in the City of Ottawa, which lot appears on the registered plan of Villa Lot Number Three on the south side of Park street, and Villa Lot Number Three on the north side of Ottawa street, in the City of Ottawa.

Terms and conditions will be made known at the time of sale, and may be ascertained from A. B. Macdonald, auctioneer, No. 7 Elgin street, and from the undersigned.

L. A. OLIVIER, Vendor's Solicitor. Dated Ottawa, 27th May, 1885.

SOUSSIONS

Des soumissions pour l'érection d'un pont sur la rivière Nation, à St Albert, Ontario, seront reçues par les soumissionnaires jusqu'au 29 de ce mois inclusivement. Les plans et spécifications peuvent être examinés à Ottawa chez O. A. Roque, écuyer, ou à St Albert, Ont., chez le Révd A. Phillon, curé.

Les soumissionnaires ne s'engagent pas à accepter la plus basse ou aucune des soumissions.

LOUIS GÉNIEU, Maire de Cambridge. A. PHILION, P.T.R.E., Curé, St Albert, Ont., 8 mai 1885.

A VENDRE

Un cottage confortable, avec lot, à très bon marché, situé à environ dix minutes de marche de l'église Ste Anne. S'adresser à

JAMES BENNETT, Janesville. Im. 7 mai

Aux Contracteurs et Autres.

A l'établissement du soussigné, vous trouverez des chassis, portes, persiennes, lattes, bois à finir pour maison, etc. Peintures, huile, vitres, mastic, etc., à des prix très modérés.

WOODLAND No. 38, RUE BESSEMER (Près du bassin du Canal.)

D. GARDNER & Cie. 66 et 68, rue Sparks

TOUTES MARCHANDISES DÉTAILLÉES AU PRIX DU GROS!

3,000 PIECES D'INDIENNES

Patrons nouveaux et très jolis. Ces Indiennes doivent être vendue de 7c à 15c par verge.

1000 PIECES DE MOUSSELINE A ROBE

Prix, depuis 10 cents à 20 cents la verge. Le plus beau lot de Marchandises qui ait été acheté à Ottawa.

Venez de bonne heure pour faire votre choix d'indiennes et de mousseline, chez

D. GARDNER & Cie., NUMEROS 66 et 68, RUE SPARKS Importateurs Directs.

DEMENAGEMENT

DA LA MAISON

Blais et Thériault.

LUNDI, 18 Mai,

Nous ouvrirons notre nouveau magasin au

No. 73 rue Sparks

Nous sommes assurés les services de Mlle O'Gillivie, qui excelle dans la confection des

Robes, Manteaux, Chapeaux, Etc., Etc.

Nous venons de recevoir des Etouffes à Robes d'un genre tout nouveau, et nous invitons les dames à venir les examiner.

BLAIS & THERIAULT,

Dr ALFRED SAVARD

BUREAU :

NO. 376, RUE CUMBERLAND.

Ancienne résidence du Dr Prevost. Ottawa, 15 mai 1 an.

Nouvelles MARCHANDISES

24 CAISSES

Nouveaux Chapeaux.

Nouvelles Plumes.

Nouvelles Fleurs.

Nouveaux Rubans.

Etc., Etc., Etc.,

—CHEZ—

A. Woodcock

Célèbre Magasin de Modes, 39, RUE SPARKS.

Photographies

GRANDE REDUCTION

POUR

UN MOIS SEULEMENT

Photographies grandeur

CABINET

\$2.00 par Doz.

CHEZ

Dorion & Delorme

140 Rue Sparks et 569 Rue Sussex, Coin de la rue Rideau. OTTAWA.

18 Oct. 1884 1a.

ASSOCIATION MUTUELLE

DE

PREVOYANCE

DU CANADA.

Incorporée d'après les Statuts Consolidés du Canada, chap. 71 et ses amendements, et soumise chaque année à l'inspection du Gouvernement Provincial.

BUREAU PRINCIPAL :

162 RUE ST JACQUES-MONTREAL.

DIRECTEURS.

A. L. de Martigny, Ecr., Caissier de Banque, Jacques Cartier—Président.

Hon. W. W. Lynch M. P. P., Commissaire des Terres de Vice

la Couronne Québec, P. Q. } Présidents.

Ben. Globensky, Ecr., O. R. } d'Agriculture de la province de Québec.

John L. Cassidy, Ecr., Négociant.

J. McEntyre, Ecr., Marchand.

M. Babcock, Ecr., Manufacturier.

John L. Harris, Ecr., Moucton, N. B.

Arthur Gagnon, Ecr.

John Hopper, Ecr., Agent Général.

Dr. J. J. Guérin, Directeur Médical.

Les surplus sont déposés dans le trésor provincial. Pour informations s'adresser à

M. CHARLES PUNCHARD No. 76, RUE SPARKS, OTTAWA. 1 an.

HÉMORRHOÏDES—HANNUM'S BENATINE, LE SEUL REMÈDE. BUREAU PRINCIPAL, 101 RUE SPARKS, OTTAWA.

LE CANADA A ANVERS

Il paraît que les produits canadiens ne font pas trop mauvais figure, à l'exposition d'Anvers.

Voici en quels termes flatteurs le Courrier de Bruxelles les apprécie :

L'exposition du Canada présente un intérêt considérable et elle est organisée d'une manière très pratique. La décoration en est d'une élégante simplicité ; malheureusement elle n'est pas terminée. On remarquera dans cette section les produits naturels, une collection de magnifiques graminées, des pommes de terre et des navets qui, par leurs dimensions, rappellent la fameuse grappe de raisin de la terre promise.

Voici, d'ailleurs, quelques chiffres :

Poids de certains légumes : navets, 15 kilos la pièce ; carottes, 5 k. 1/2 ; citrons, 9 k. ; oignons, 1/2 de kilos ; betterave jaune, 13 k. 1/2 ; betterave rouge, 11 1/2 ; chou, 2 1/2 ; diamètre d'une citrouille, 1 m. 65.

On pourrait croire à une mauvaise plaisanterie, si les Canadiens ne nous avaient envoyés des spécimens de ces gigantesques légumes.

A côté de ces produits de la culture sont les bois d'ébénisterie et de construction, puis des meubles charmants qui permettent d'apprécier la valeur de la matière ouvrée, des pelleteries magnifiques, un canot d'une légèreté et d'une coupe admirable construit par les Indiens du St-Laurent, des spécimens de charbon de terre de dimensions énormes. Dans un seul district, les couches de charbon occupent une étendue de plus de 230 kilomètres carrés et ont une épaisseur d'au moins deux mètres. On peut après cela se faire une idée des ressources du Canada en combustible, sans parler des forêts des Rocky-Mountains où vient de pénétrer le chemin de fer du Canada Pacific et qui couvrent d'immenses étendues.

Ce témoignage si bienveillant revêt d'autant plus d'autorité et d'importance que le journal qui le rend est l'un des principaux organes de la presse belge.

LOUIS RIEL

Le Mail publie la biographie suivante sur Louis Riel :

En octobre 1873, Riel fut élu par acclamation pour représenter le comté de Provancher dans la Chambre des Communes. Avant qu'il put prendre son siège les Chambres furent dissoutes, mais il fut réélu aux élections générales de janvier 1874.

Au mois de mars suivant, Riel vint à Ottawa et y demeura pendant plusieurs semaines. Le 28, 29 ou 30 de ce mois, il entra dans le bureau du Greffier de la Chambre, prêta serment et signa la liste des députés. Il était alors accompagné par deux des partisans de M. Mackenzie, dont l'un était le Dr Fiset, de Rimouski. Le 16 avril de la même année, l'honorable Mackenzie Bowell proposa, secondé par le Dr Shultz, que Riel fut expulsé de la Chambre. La motion fut adoptée par 124 voix contre 68.

Le 3 septembre 1874, Riel fut encore une fois élu dans le comté de Provancher. Le 15 octobre, la Cour du Banc de la Reine de Manitoba promulgua un arrêt le déclarant hors la loi.

Le 10 février 1875, M. Mackenzie proposa à la Chambre qu'une amnistie pleine et entière fut accordée à Riel et à Lépine, à la condition d'un bannissement de 5 ans. Cette résolution fut adoptée le 12 du même mois.

Déménagement. — M. Bélanger, agent de machines à coudre, a transporté son établissement de la rue Rideau à son ancien poste, No. 284 rue Dalhousie, où il continuera, comme par le passé, le commerce de machines à coudre.

Sirop des Enfants du Dr Gorder. — Le seul sirop calmant reconnu par la profession médicale. Prix 25c. la bouteille. En vente chez C. O. Dacier et H. F. MacCarty, Ottawa.

UN DEMANDE un agent résident dans chaque village, ville et cité du Canada, aussi quelques voyageurs de commerce pour vendre nos nouvelles machines à air à gaz, 50 pour cent moins cher que le gaz de charbon, et tout aussi bon. Ni feu ni pouvoir ne sont requis. Faites dans toutes les dimensions depuis 15 à 1000 brûleurs, pour demeure privée, magasins, hôtels, fabriques, moulins, rues, mines, etc. Adresse : The Canadian Air Gas Machine Manufacturing Co., 115 rue Saint-François Xavier, Montréal, P. Q. 9 oct

AU BON MARCHÉ

Je viens de recevoir 8 ballots de tapisseries, venant de la meilleure manufacture de papiers. Les dessins sont très-jolis et ont été choisis avec soin, de manière à donner satisfaction à l'acheteur. J'invite donc ceux qui ont besoin de tapisseries de venir me faire une visite avant d'acheter ailleurs.

P. C. GUILLAUME, 455 Rue Sussex.

P. S.—J'ai aussi reçu toutes les marchandises dans la branche de la librairie et j'ai de très-beaux objets pour souvenir de première communion.

MONTRES ET BIJOUTERIES

A 50 pour 100 de rabais.

Rappelez-vous que la prudence est la mère de la sûreté, et que voir c'est croire. Chaque article est garanti tel que représente, sinon la vente est nulle et l'argent vous sera remis. Réparations de montres faites avec soin, à des prix modérés.

N'oubliez pas l'adresse H. NOREZ,

30, Rue Rideau, porte voisine du "London Chop House"

LE REPOS DES FATIGUES

Vous qui êtes fatigués, insouciant, sans espérances, qui souffrez, reprenez courage. Si vous supportez des douleurs indicibles et si vous redoutez même la mort, soyez sans inquiétude. Cette préparation presque miraculeuse connue aux Etats-Unis comme Kidney Wort a maintenant atteint le Canada et est souveraine pour la guérison de toutes les maladies des reins et de toutes les affections du oie. Essayez-la sans délai.

DIAMOND DYES

Partout on réclame à grands cris le Diamond Dyes, ce merveilleux remède qui fascine et subjugué le monde, éblouissant tous les yeux.

PETITE GAZETTE

Chez M. Laurent Duhamel vous trouverez un assortiment de viandes fraîches de toutes sortes au quartier et à la livre, livrées à domicile. M. Duhamel remercie ses nombreux praticiens et le public en général de l'encouragement qu'on lui a accordé jusqu'à ce jour. Une visite est respectueusement sollicitée.

Les propriétés de la Diphthérie du Dr N. Lacerte sont inappréciables pour toutes les maladies de la gorge, des bronches et des poumons.

—Si vous souffrez des affections bilieuses, maux de tête ou indigestion, employez les Pilules de Noix Longues de McGALE. Prix 25c. la boîte. En vente chez C. O. Dacier, et H. F. MacCarty Ottawa.

La Sprucine.—La sprucine comme remède pour la toux n'a pas d'égale. Elle est entièrement différente d'aucune autre espèce de composée de gomme d'épinette, que l'on vante tant aujourd'hui. Ne vous trompez pas en demandant la sprucine, elle est mise en bouteilles rondes, et chaque étiquette, circulaire et enveloppe porte la marque de commerce.

En vente chez H. F. MacCarty et C. O. Dacier, Ottawa.

M. N. LAMARCHE

Importateur de Bijouteries, Montres et Argenteries vient de transporter ses marchandises au

No. 490, RUE SUSSEX

Ses effets sont directement importés d'Angleterre, de Paris et des meilleures manufactures des Etats-Unis.

Ses prix défient compétition. Allez faire visite et jugez-en vous-même.

Les montres et les bijouteries réparées à bon marché et avec soin.

490, Rue SUSSEX, Ottawa, 17 avril 1885.

AMERS CANADIENS

TRESOR DES DYSPÉPTIQUES

Cette préparation guérit, outre la Dyspepsie des Tuberculeux ou postérieurs, les indigestions, les Névralgies, les Débilité générale, les maladies du Foie et des Reins, les hydrosopies et les Rhumatismes.

Préparé par le Dr N. LACERTE, Lévis, P. Q.

Prix : 20 cts la bouteille. En vente chez les pharmaciens et au dépôt chez ELZEAR ALARIE, 71 rue Bolton, Ottawa, 26 juillet 1884

Cures Étonnantes

PLUS DE CALVATIE

CERTIFICATS SUR CERTIFICATS

La Valeria continue d'opérer des cures étonnantes. C'est incontestablement le meilleur remède connu pour empêcher la chute des cheveux ou les faire repousser.

Que l'on en juge par les certificats suivants :

Montréal, 29 janvier 1884.

Monsieur C. D. Giroux, pharmacien, 601 rue Notre-Dame (ouest), Montréal.

Monsieur, Je perdais mes cheveux abondamment depuis six mois ; rien ne semblait pouvoir arrêter la chute, car j'avais essayé les unes après les autres toutes les préparations sans obtenir le moindre bon résultat. J'étais aussi chauve qu'on peut le devenir en aussi peu de temps.

Sur votre recommandation j'essayai la VALERIA ; la première boîte a arrêté complètement la chute ; à la seconde, mes cheveux ont commencé à repousser et après en avoir usé trois boîtes, j'avais une chevelure aussi forte qu'auparavant. C'est un plaisir pour moi de pouvoir vous donner ce témoignage de reconnaissance, et je conseil à tous ceux qui auraient le malheur de perdre leurs cheveux de se servir de la VALERIA.

AUBERT LAROSE, No 624, rue Notre-Dame ouest, Montréal.

Saint-Thomas d'Alfred, Comté de Prescott.

Je, soussigné, certifie que la pomnade Valeria a fait pousser des cheveux sur ma tête chauve à l'âge de quarante-trois ans. Elle est très recommandable.

ARTHUR CAOLETTE, Cultivateur.

Boutouche, N. B., 4 janvier 1884 MM. Lav-olette et Nelson, Pharmaciens, Montréal.

— Auriez-vous la bonté de m'envoyer 6 ou 12 boîtes de la Valeria ? J'en ai fait usage d'une boîte et le résultat a été tel que mes cheveux sont repoussés très épais. Plusieurs ici ayant été témoins que cette pomnade m'a donné une nouvelle chevelure, désirent en faire l'expérience. Je vous donnerai volontiers un certificat en faveur de la Valeria.

Votre tout dévoué, G. A. GIROUARD, ex-député de Kent.

Ottawa, 15 mars 1884

Je certifie que depuis deux ans mes cheveux tombaient beaucoup et après que j'eusse fait usage de trois boîtes de VALERIA, trois fois, mes cheveux ont cessé de tomber.

L. BELANGER, Photographe, Ottawa, 15 mars 1884

St-Thomas d'Alfred, 19 janvier 1883 Je certifie que la Valeria m'a été très utile en arrêtant la chute de mes cheveux, en faisant pousser sur la partie chauve des cheveux assez longs mais clairs. Je dois faire observer que je n'ai employé qu'une boîte de la Valeria. Je suis âgé de soixante-quatre ans.

F. X. BOUGIS, Milbury, E.-U., 23 déc. 1882.

Je, soussigné, certifie par la présente ce qui suit :

Un an lui cent quatre-vingt-un, par suite d'occupations et d'études plus ou moins sérieuses, je me vit petit à petit devenir chauve ; en quelques semaines, je perdais tous mes cheveux du sommet de la tête. Je fis alors part de mon malheur à mon cousin, qui m'expédia deux boîtes d'une pomnade inventée par lui et appelée La Valeria.

En lisant la prescription, je le dis, je m'amusai un peu, car je l'avoue, je la trouvais un peu curieuse encore plus douloureuse. N'importe le désir de rattraper ma chevelure me fit faire l'essai de la Valeria. Quel ne fut pas ma surprise, après trois ou quatre semaines, de voir comme une forêt de petits cheveux couvrir toute la surface chauve de ma tête. Je redoublai d'efforts et aussi de confiance et de ponctualité, et cinq mois après, j'avais, sinon tout, au moins en grande partie ma chevelure d'autrefois.

C'est donc avec reconnaissance de cause que je recommande à tous ceux qui comme moi, ont eu le malheur de perdre leurs cheveux, la Valeria, la meilleure de toutes les pomnades.

L. P. CHAMPAGNE, Montréal, octobre 1883.

Je, soussigné, déclare avoir perdu complètement la chevelure il y a deux ans, j'ai essayé de tous les remèdes possibles mais sans succès. En voyant l'annonce de la Valeria dans la Minerer, j'eus la curiosité de m'en servir.

J'en achetai une boîte chez M. Lavolette et Nelson, pharmacien, rue Notre-Dame. C'est M. Lavolette lui-même qui me l'a vendue, et il pourra attester que j'étais alors—il a environ six mois—complètement chauve. Je me suis servi d'une seule boîte et elle m'a suffi pour me rendre ma chevelure d'autrefois, un peu plus claire cependant, les cheveux étant plus fins.

Tous ceux qui me connaissent sont comme moi émerveillés du résultat. Je suis gardien de la barrière de la Côte Saint-Antoine, et je serai heureux de donner la preuve de tous les faits que je viens d'attester à tous ceux qui voudront se renseigner. Je donne ce certificat de mon propre mouvement, en justice et en reconnaissance pour l'auteur de cette merveilleuse découverte.

PIERRE DAME, En vente chez tous les pharmaciens. En gros par M. HARVEY, boîte 111 P. O., Montréal.

Nouvelle Annonce

Le soussigné remercie ses nombreux praticiens, pour l'encouragement libéral qu'elles n'ont cessé de lui accorder depuis qu'il est dans le commerce. Aujourd'hui il a le plaisir de les informer qu'il vient de recevoir

10,000 pièces de Tapisserie Chinoise

Nouvellement importée, avec aussi un lot de patrons fleuris pour chassis. Papier vert de 36 x 42 pouces. Papier doré et argenté. Livres de Mensure Anglaise et Française, et une foule d'autres articles religieux, pour école, trop longs à énumérer ici.

Venant également d'être reçu un assortiment complet de CHAPEAUX du PRINTEMPS et de L'ÉTÉ, à très bas prix.

Verreries, Bijouteries, etc., de premier choix ; Vaisselle anglaise, à très bon marché.

On continue comme ci-devant à repasser, teindre et repasser toutes sortes de fourrures, à des prix modérés.

EDOUARD THEREAU, 290 Rue DALHOUSIE, 21 Nov. '84

Pilules de Noix Longues Composées

De McGALE Recommandées. Pour la guérison certaine de toutes les affections bilieuses, torpeur du foie, maux de tête, indigestions, étourdissements et de toutes les

malaises causés par le mauvais fonctionnement de l'estomac.

Ces pilules sont certainement recommandées comme étant un des plus sûrs et des plus efficaces remèdes contre les maladies bilieuses mentionnées. Elles ne contiennent pas de mercure ni aucune de ses préparations. Tout en étant un puissant purgatif, pouvant être administré dans n'importe quel cas, elles ne contiennent aucune des substances délétères qui pourraient rendre préjudiciables à la santé des enfants ou des personnes âgées. Les PILULES DE NOIX LONGUES COMPOSÉES, de McGALE, sont préparées avec soin, avec un extrait concentré, tiré de la noix longue et combiné avec d'autres principes végétaux, de manière à les placer au premier rang parmi toutes les pilules stomachiques jusqu'à présent offertes au public.

B. E. McGALE, Chimiste, Montréal

AU CLERGE

OTTAWA PLATING WORKS

Toute espèce d'ornements d'église, tels que VASES, CALICES, PATÈNES, CIBOIRES, CRUCIFIX, OSTENSIF, BURETTES, ENCENSIF, CHANDELIERES, Et autres ornements d'autels.

Calices et Ciboures dorés au vermillon, une spécialité.

Le seul établissement de ce genre à Ottawa. J. F. GARROW, 170, RUE SPARKS, Ottawa, 29 janvier 1883.

FETES! FETES! FETES!

MAGASIN DE GROS.

CHAMPAGNE! VINS RECHERCHÉS, CIGARES!

Un assortiment complet de liqueurs choisies et cigares, vient d'être reçu au numéro 450, rue Sussex, à l'entrepôt W. O. McKAY.

Liqueurs françaises et italiennes, Barton et Gastier, St. Julien, Sauterne, Brillon, Ayala, Chateau-d'ay, J. H. Mumm, Chartrouse, Kummel, Benedictine, Curacao, Morasko, Vermouth, Torino, Eau-de-Vie, Gin, en fute et en caisse.

CIGARES de qualités variées, importés et Canadiens.

Ordres promptement exécutés, effets livrés à domicile.

NO. 450, RUE SUSSEX, W. O. McKAY, Propriétaire, Ottawa, 5 Déc. 1884

FUMEZ

LES CIGARES

CABLE

ET

EL PADRE

MANUFACTURÉS PAR

S. DAVIS & FILS

MONTREAL.

3 déc. 1 an.

LA PROTECTION SANS EGALIS

ISAIE DAZE

Manufacturier

Marchand de Chaussures

EN GROS ET EN DÉTAIL

COIN DES RUES

Dalhousie et de l'Eglise

OTTAWA.

Désire faire savoir à ses nombreux praticiens et au public d'Ottawa et de son environs en général, qu'il a acheté et mis en opération toutes les machines du vaste établissement autrefois en opération sur la rue Sussex par M. Selby Lee pour la FABRICATION DES CHAUSSURES

M. I. Daze désire attirer l'attention du public sur ce qui suit :

Le personnel de l'établissement est sans contredit le plus complet de ce genre à Ottawa et est composé d'ouvriers de première classe.

TOUTE COMMANDE Qui lui sera confiée sera exécutée et expédiée avec soin sous le plus court délai.

Une SPECIALITE dans les Commandes Les meilleurs matériaux sont employés, satisfaction garantie. Prix très modérés, UNE VISITE EST SOLICITEE

Les marchands de la académie feraient bien d'aller visiter cette MANUFACTURE avant d'acheter ailleurs.

IZAIE DAZE, Propriétaire, 16 mai 84

CHAS. DESJARDINS

No. 40 RUE SPARK, OTTAWA

AGENT D'ASSURANCE

sur la VIE et contre le FEU, Cité et District d'Ottawa.

COMPAGNIES REPRESENTÉES : La Citizien, DE MONTREAL, La Northern, Co. ANGLAISE, La Caledonian, do, La Phoenix, do

Capital et Actif Réunis

de \$400,000

ASSURANCES SOLICITEES, AGENT FINANCIER DE PLACEMENTS et COURTIER.

ACTIONS de Banques et de Compagnies incorporées, achetées et vendues pour argent et sur marge.

EMPRUNTS négociés pour particuliers, Corporations Municipales et Scolaires, Fabriques et Eglises à des conditions très avantageuses. Taux d'intérêt réduits :

ARGENT placé sur garanties de première classe.

LES capitalistes trouveront leur avantage à correspondre avec

M. Chas Desjardins, BUREAUX : Edifice de l'hôtel Russell, rue Sparks, Ottawa.

Marques de Commerce et Droits d'Auteur enregistrés. 1er déc. 1an

AVIS

DES SOUMISSIONS cachetées adressées au soussigné, et portant la suscription "Soumission pour l'approvisionnement des Sauvages", seront reçues à ce bureau jusqu'à midi de LUNDI, le 25 MAI 1885, pour le livraison des approvisionnements des Sauvages, tous droits payés, au Manitoba et dans les territoires du Nord-Ouest, pendant l'exercice finissant le 30 juin 1886. Ces approvisionnements consistent en farine, lard séché, épicerie, munitions, ficelle, bœufs, vaches, taureaux, instruments aratoires, outils, etc., etc.

On pourra obtenir des formules de soumission et les détails relatifs à ces approvisionnements, les dates des livraisons, etc., en s'adressant au soussigné, ou au Commissaire des affaires des Sauvages à Regina, ou au Bureau des Sauvages, Winnipeg.

Les soumissions peuvent être faites pour chaque catégorie d'effets (ou pour toute partie de chaque catégorie d'effets) séparément, ou pour tous les effets mentionnés dans la liste.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque accepté par une banque canadienne, payable au surintendant général des affaires des sauvages, pour au moins cinq pour cent du montant des soumissions pour les Territoires du Nord-Ouest, lequel chèque sera communiqué à la soumissionnaire refusé de signer le contrat sur demande de ce faire, ou s'il n'accomplit pas le service entrepris. Le chèque sera remis si la soumission n'est pas acceptée.

Les soumissionnaires sont requis de faire la somme totale de la valeur en argent des effets qu'ils offrent de fournir, car sans cela leurs soumissions ne seront point prises en considération.

Chaque soumission devra, en sus de la signature du soumissionnaire, porter la signature de deux cautionnaires suffisantes par le département, pour garantir l'exécution du contrat.

Dans tous les cas où le transport se ferait que partiellement par voie ferrée, les entrepreneurs devront faire des arrangements convenables pour que les approvisionnements soient expédiés sans retard des stations de chemins de fer à leur destination dans l'entrepôt du gouvernement au point de livraison.

Le département ne s'oblige pas d'accepter la plus basse ni aucune des soumissions. L. VANKOUGHNET, Sous-surintendant Général des Affaires des Sauvages. Dpt. des Affaires des Sauvages, Ottawa, 19 mars 1885.

FERRONNERIES

Pour les meilleures ferronneries à bon marché, allez chez.

McDOUGALL & CUZNER

Le plus ancien magasin de ce genre à Ottawa, établi en 1850, à l'enseigne de GROSSE TARRIERE,

Rue Sussex, et coin de la rue Duke, CHAUDIERES, OTTAWA, Et à MATTA WA, P. Q.

McDOUGALL & CUZNER, 31 Octobre 1883.

TAPIS, TAPIS etc.

MAISON DE TAPIS

D'OTTAWA.

Ayant le plus grand assortiment, les meilleurs tapis, et les plus bas prix en fait de

Prelats, Rideaux, Corniches, Pôles, Garnitures et Meubles de toute sorte.

à la MAISON DE TAPIS D'OTTAWA, 148 Rue SPARKS.

SHOOLBRED et Cie, Ottawa, 17 Déc. 1883.

Poudres de Condition d'Alexander

BOULES POUR LES ROGNONS

ET AUTRES

MEDICINES CELEBRES

POUR LES

Chevaux

AGENT A OTTAWA : C. STRATTON

Coin des rues Dalhousie et Saint-Patrick

AVIS.—Les médecines ci-dessus, célébrées dans tout le Canada pour leur efficacité, ne se trouvent que chez M. C. STRATTON. Je mets donc le public en garde contre les contrefaçons.

T. ALEXANDER.

N. B.—On peut aussi obtenir l'article véritable chez M. LAPORTE, rue Rideau ; GOODALL & FILS, rue Wellington ; et DAGLISH & FRERE, rue Queen, ouest.

Chemin de Fer Canadien du Pacifique

DIVISION DE L'EST ET D'ONTARIO

L'ANCIENNE LIGNE TOUJOURS EN AVANT

Ligne Courte

ENTRE OTTAWA ET MONTREAL

Arrangements d'hiver, commençant Lundi, 24 Nov. 1884

TABLEAU DES HRS.

Direct. Express local. Express local. Express du soir.

Laisse Ottawa... 5 25 8 20 4 30 8 12

Arr. à Montréal... 8 50 12 30 8 49 9 42

Laisse Montréal... 8 40 7 00 6 00 7 30

Arrive à Ottawa... 12 03 11 25 10 15 11 00

O'ELEGANTS CHARS PALAIS

sont attachés aux trains de vitesse entre Ottawa et Montréal.

Connections à Montréal avec les trains de chemins de fer pour Québec, Halifax, Saint-Jean, Boston, et tous les points de la Nouvelle-Angleterre.

La nouvelle ligne entre Ottawa, Toronto et l'Ouest, ouverte le 11 août 1884 :

L'Express du jour quitte Ottawa à 12.15 pm

FEUILLETON

HAINES, DESTRUCTION

AMOUR ET VENGEANCE

(Légende vallaisanne)

(Suite)

Sa démarche était fière, mais la haine lui donnait une expression satanique, et l'on sentait à sa vue quelque chose de triste et de repoussant. Il portait une cuirasse brillante; passée comme une écharpe, un peu de charmois couvrait son épaule gauche; elle s'attachait sur sa poitrine au moyen de deux agrafes représentant un serpent se mordant la queue; sur son casque où reflétait la flamme vacillante du flambeau, s'agitait un panache noir qui balayait le plafond de cette salle basse. Ce personnage c'était Antoine de la Tour, c'était le sire d'Ayent, celui qui, en jetant les yeux sur les créneaux menaçants du fort de Guichard de Travelli, évêque et comte de Vallais, avait écrit sur sa bannière: Haines et destruction! c'était lui qui, à la vue des drapeaux voisins flottant sur les forteresses de Sion humiliée, avait mis en croix deux épées chargées de creuser une tombe.

Un mystère impénétrable voilait la source de tant de haine. Son ambition, il est vrai, avait été froissée bien vivement; les manants qu'il envoyait arroser ses terres de leurs sueurs, et de leurs bras amaigris soulager ses palefrois, avaient bien trouvé protection auprès du prélat; mais peut-être ce qui avait distillé le poison dans son cœur était un souvenir cruel, honteux et auquel cependant il avait dû survivre. Il avait échoué dans une première révolte, et tout son corps devenait livide, quand il pensait à ce jour où à genoux, la tête nue, les deux mains dans celles de son vainqueur, il avait dû lui promettre comme guerrier et sur son honneur, qu'il voulait être son homme, et employer ses armes et son bras à son service; serment que l'amour de la vie lui avait arraché, et que bientôt il violera en tramant dans l'ombre la trahison la plus noire, le complot le plus exécrable.

Il s'arrêta un moment. "Il veillera aussi, le chevalier de Granges, répéta-t-il d'une voix animée par la fureur, et comme moi il a compris qu'il n'y avait plus de paix pour nous, que le déshonneur souillerait nos fronts arsi longtemps qu'un homme ne se a pas cadavre..... et cet homme....." A ces mots, sa voix s'éteignit dans un râle affreux; il marcha vers la fenêtre, porta ses regards vers l'Ouest, et ses yeux, cette fois, brillèrent comme deux étoiles brillant au firmament dans une nuit de ces nuits noires et pluvieuses. Sa main se saisit convulsivement du vase d'albâtre, et le poussa avec violence, il écouta: le roc retentit et les cavités sous lesquelles roule la Liéna lui renvoyèrent le bruit de l'albâtre fracassé.

"Comme toi, il faut que cet homme soit brisé; comme toi, il faut que cet homme disparaisse dans l'abîme." Un coup de vent venait de s'enfoncer dans la salle du chevalier; les glands des tentures poudreuses s'agitèrent; les cristaux d'un lustre énorme s'ébranlèrent; la flamme vacilla fortement et s'éteignit. Plongé tout à coup dans cette obscurité profonde, Antoine sentit ses cheveux se dresser sous l'acier: un frisson froid parcourut tous ses membres; et ses yeux ne brillèrent plus dans l'ombre, la pâleur de son visage avait effacé le feu de sa prunelle; inquiet il avait porté sa main à sa ceinture pour y chercher son épée, l'effroi lui faisait oublier qu'il était sans armes; sa main s'arrêta involontairement; il était resté comme cloué sur le sol; un cri de fureur s'échappa de sa poitrine haletante, mais les pa-

roles de menace et de haine erraient sans bruit sur ses lèvres muettes.

Quand la flamme éteinte porta dans la salle une nuit de tombes, la porte avait crié sur ses gonds; une ombre blanche avait traversé la salle, puis un bruit sec s'était fait entendre sur la table, et avait imprimé un cliquetis aux épées en croix; puis cette ombre passa si près du sire d'Ayent, qu'il sentit sa cuirasse frolée par les plis d'un manteau soyeux. Antoine était resté interdit; la porte gémit une seconde fois et tout redevenu noir et silencieux. Le baron de la Tour s'avança lentement dans un des angles de la salle, prit dans ses mains un marteau d'argent et frappa sur un bassin d'airain. Le bruit roula dans les chambres du nonjon, deux minutes après un homme d'armes ouvrait la porte de l'appartement "Rallume ce flambeau, Ludovic."

Le jeune archer obéit. Lorsque la flamme vint à illuminer le visage du chevalier, un sœur froide coulait sur ses joues creuses, et Ludovic trembla en voyant les traits pâles et décomposés de son maître ordinairement si fier. "Quel heure est-il? demanda Antoine à l'archer. — Le cor sonnera encore quatre fois avant que le crépuscule vienne blanchir la crête de montagnes. — C'est bien Ludovic; va, descends dans la chambre du pont-levis; et si l'on vient à frapper trois coups, ta baisseras les chaînes. — Je suis à vos ordres, seigneur.

Le soudard se retira; puis le sire d'Ayent prit un flambeau de cire placé sur un chandelier d'argent, l'alluma à la torche vacillante, alla fermer la fenêtre et vint déposer le chandelier sur la table. Il y était à peine qu'Antoine recula d'un pas: un troisième poignard était cloué dans le chêne massif; placé entre les deux pointes des épées, il formait un triangle avec ceux passés. Sur l'acier poli, Antoine put lire en lettres rouges d'un côté, Haines et Destruction; et de l'autre: mais aussi, Amour et vengeance.

II

LA SALLE DU SERMENT.

Quand vous sortez de la ville de Sion par la rue belle et large qui vous conduit à Louèche, vous avez à votre droite les ruines imposantes et gigantesques de Tourbillon; après avoir remonté quelques temps le cours sinueux et rapide du Rhône, vous suivez une route que longe un coteau rocaillieux, mais chargée de vignes; bientôt, quittant le grand chemin, vous tournez à gauche et vous arrivez à une gorge profonde, au fond de laquelle roulent les flots de la Liéna; souvent, elle n'est qu'un mince ruisseau qui découle des pâturages alpestres, mais parfois c'est un torrent furieux qui bondit du sommet des glaciers se fondant sous les vents du sud.

En remontant de quelques milles par ce cours d'eau qui sépare Sion de Sierre, vous arrivez à une masse de rochers qui s'élevait du fond de la gorge; ils vont se terminer par un plateau qui s'étend sur la colline et forme les champs d'Ayent. Là s'asseyait, en dominant la plaine, un des nombreux manoirs des barons de la Tour. C'est dans une des salles de ce vieux castel que se passait la scène que nous venons de décrire. C'est là que le sire d'Ayent était debout, contemplant avec une fureur mêlée d'effroi le poignard mystérieux.

(A suivre.)

Si vous craignez de devenir complotif à cause de votre dyspepsie, et de votre manque d'appétit, ou en core si vous redoutez le choléra parce que votre estomac et vos intestins sont souvent dérangés, venez vous sans hésiter des Amers Canadiens du Dr N. Lecerte, lesquels sont le plus sûr prophylactique ou préventif de ces redoutables maladies. 30 cts la bouteille.

"J'ai souffert"

De toutes les maladies imaginables pendant les trois dernières années. Notre Pharmacien T. J. Anderson m'a recommandé les "Amers de Houblon". J'en ai consommé deux bouteilles! Je suis complètement guéri et je recommande sincèrement les Amers de Houblon à tout le monde. J. D. Walker, Buckner, Mo.

Je vous adresse ces quelques lignes comme témoignage de reconnaissance pour vos Amers de Houblon. J'ai souffert de rhumatisme - inflammatoire pendant près de sept années et aucune médecine n'a jamais pu faire du bien!!!

Jusqu'au moment où je pris deux bouteilles de vos Amers de Houblon, et à ma grande surprise je suis assis bien aujourd'hui que je ne l'ai jamais été. J'espère que vous aurez beaucoup de succès avec ce puissant et efficace remède. Quoique j'aurais été désireux d'avoir plus de détails sur ma guérison peut être obtenir en s'adressant à moi, E. M. Williams, 1103 16th Street, Washington, D. C.

Je considère que votre remède est le meilleur qui existe pour l'indigestion, les maladies de rognons, et la débilité des nerfs. J'arrive du sud en quête de santé et je trouve que nos Amers m'ont fait plus de bien que toute autre chose; et j'ai un mois j'étais extrêmement Maigre!!! Et pré-quel incapable de marcher. Main tenant je gagne des forces, et de l'embonpoint.

Il se passe à peine un jour sans que je reçoive des compliments les sur progrès apparents de mon état et ils sont dus aux Amers de Houblon! J. Wickliffe Jackson, Wilmington, Del.

Les bouteilles qui ne portent pas une étiquette blanche marquée d'une toupie verte de Houblon sont de la contrefaçon. Rejetez tous les remèdes sans valeur, empoisonnés, qui s'offrent sous le nom de "Houblon" ou "Houbions".

JOUISSIEZ

De la Santé et du Bonheur. Faites comme d'autres ont fait.

Souffrez-vous de maladies des rognons? "Le Kidney Wort" m'a ramené, pour ainsi dire, des portes du tombeau, lorsque j'avais été condamné par trois médecins éminents du Détroit. M. W. Devereaux, Mechanic, Lonia, Mich.

Vos nerfs sont-ils affaiblis? "Le Kidney Wort" m'a guéri de la faiblesse des nerfs, etc., lorsque l'on désespérait de mes jours. M. M. B. Goodwin, Ed. Christian Monitor, Cleveland, O.

Souffrez-vous de la maladie de Bright? "Le Kidney Wort" m'a guéri lorsque mon urine avait la consistance de la craie, puis ressemblait à du sang. Frank Wilson, Peabody, Mass.

Souffrez-vous de la diabète? "Le Kidney Wort" est le remède le plus efficace que j'aie prescrit. Il procure un soulagement presque immédiat. Dr. Phillip C. Hallou, Moncton, N.Y.

Souffrez-vous de maladies du foie? "Le Kidney Wort" m'a guéri d'une maladie chronique du foie lorsque je demandais à mourir. Henry Ward, ex-colonel 69 Gardes Nationales, N.Y.

Souffrez-vous de douleurs dans le dos? "Le Kidney Wort" (1 bouteille) m'a guéri lorsque j'étais si souffrant que je ne pouvais plus lever, mais que je me roulais hors de mon lit. C. M. Tallmage, Milwaukee, Wis.

Souffrez-vous de maladies des rognons? "Le Kidney Wort" m'a guéri de maladies du foie et des rognons après que j'eus subi inutilement, pendant des années, le traitement des médecins. Ce remède vaut \$10 la boîte. Saml Hodges, Williamstown, West Va.

Souffrez-vous de la constipation? "Le Kidney Wort" facilite les évacuations et m'a guéri d'un essai de l'essai d'autres remèdes pendant seize ans. Nelson Fairchild, St-Albans, Vt.

Souffrez-vous de la malaria? "Le Kidney Wort" est supérieur à tous les autres remèdes dont j'ai jamais fait usage dans ma pratique. Dr R. K. Clark, South Hero, Vt.

Etes-vous bilieux? "Le Kidney Wort" m'a fait plus de bien que tous les autres remèdes dont j'ai jamais fait usage. M. J. T. Galloway, Elk Falls, Oregon.

Souffrez-vous des hémorrhoides? "Le Kidney Wort" m'a guéri radicalement des hémorrhoides qui coulaient. Le Dr W. H. Horst, Cassier M. Bank, Myertown, Pa.

Etes-vous tourmenté par le rhumatisme? "Le Kidney Wort" m'a guéri lorsque les médecins m'avaient condamné et après que j'eus souffert pendant trente ans. Elbridge Malcolm, West Bath, Maine.

Aux femmes qui sont malades? "Le Kidney Wort" m'a guérie d'une maladie dont je souffrais depuis plusieurs années. Plusieurs de mes amies qui en ont fait usage en disent le plus grand bien. M. H. Lamoureux, Ste Marie, Vt.

Si vous voulez chasser la maladie et jouir d'une bonne santé. Faites usage du KIDNEY-WORT Le Purificateur du Sang.

CLUB HOUSE Ancien Poste de P. O'MEARA, 20, 22 ET 24, RUE GEORGE

Cet établissement a été réparé, décoré et amublé à neuf, avec toutes les améliorations Modernes. Des avantages spéciaux sont offerts aux artistes de théâtre. La buvette est toujours pourvue des meilleurs liquors de Vins, Liqueurs et Cigares. T. P. O'CONNOR, Prop. Ottawa, 2 sept 1884

VALIN & ADAM, Avocats et Notaires Publics.

ARGENT A PRETER. BUREAU: 25 rue Sparks, vis-à-vis l'Hotel Russell. J. A. VALIN, A. A. ADAM. M. Adam, membre du barreau de Québec, s'occupera aussi des affaires requérant son attention dans cette province. 28 février 1885

L. A. Oliver AVOCAT. Bureau.—Encoignure des rues Rideau et Sussex, Block d'Edison, Ottawa, Ont. ARGENT A PRETER Ottawa, 3 janvier 1885.

G. J. Labelle, Huissier de la Cour Suprême, B. C. RUE BRITANNIA, HULL. Ottawa, 20 nov. 1884

J. L. N. QUINDON, L. E. B. AVOCAT 124 Rue PRINCIPALE, Hull —ET— 45 Rue MURRAY, Ottawa Ottawa, 20 nov. 1884

E. G. LAVERDURE MAGASIN GÉNÉRAL DE FERONNERIE Vous trouverez chez moi tout ce qu'il faut dans cette ligne Outils, Clous, Câble, Chaines, Etc. Peintures, Huiles, Vernis, Vitres, Mastic Etc.

Comme par le passé un assortiment complet de QUINCAILLERIE. 69 & 71 Rue WILLIAM

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL La Grande Route Canadienne jusqu'à l'Océan, n'est pas surpassée pour la rapidité le confort et la sûreté.

Chers palais et chers dortoirs joints à tous les trains express. Bonne salle à dîner à des distances convenables. Aucun Bureau de douane pour examiner. Les chars Pullman qui quittent Montréal les lundi, mercredi et vendredi se rendent directement à Halifax, et ceux qui quittent le mardi, le jeudi et le samedi se rendent à Saint-Jean directement.

Les passagers de toutes les parties du Canada et des Etats de l'Ouest, pour la Grande Bretagne et le Continent devront prendre cette route, évitant ainsi plusieurs centaines de milles de la navigation d'hiver.

Importateurs et Exportateurs Trouveront avantageux de se servir de cette route, vu qu'elle est la plus rapide et que ses taux de transport sont aussi bas que ceux de toute autre ligne. Le trafic direct est expédié par des convois rapides spéciaux, et l'expérience a prouvé que la route de l'intercolonial est la plus rapide pour le fret d'Europe, venant ou en destination des divers points du Canada et des Etats de l'Ouest.

On peut obtenir des billets et aussi tous les renseignements désirables sur la route, les taux de passager ou de fret en s'adressant à E. KING, Agent de billets, No. 15, rue Elgin, Ottawa.

ROBERT B. MOODIE, Agent pour les passagers et le fret de l'Ouest, 93 bloc Rossin, rue York, Toronto. D. POTTINGER, Surintendant général Bureau du chemin de fer. Moncton, N. B., 27 Nov. 1884

SPRUCINE Une des meilleures préparations offertes jusqu'à ce jour au public, pour le soulagement immédiat et la guérison de la toux, du Rhume, de la Bronchite, de l'Écoulement de la Gorge, de toutes les maladies de la Gorge et des Pouxmons. A vendre partout à 25 cts la bouteille. B. E. MCGALE, Chimiste, Montréal

Sirop des Enfants de Dr Godette Ce sirop est préparé avec l'approbation des professeurs de l'École de Médecine et de Chirurgie de Montréal; faculté de Médecine de l'Université du Collège Victoria. Le sirop des enfants est supérieur à toutes les préparations calmantes offertes aux mères de famille pour conserver la santé de leurs enfants; il peut être donné avec la plus grande confiance aux enfants dans les cas suivants: Colique, Diarrhée, Dysenterie, Dentition douloureuse, insomnie, Toux, Rhume, Coqueluche, etc. Demandez le Sirop de Dr Godette et n'en achetez point d'autre. En vente par tout le Canada et les Etats Unis. PRIX, 25 Cts. LA BOUTEILLE. Seul propriétaire, B. E. MCGALE, Chimiste, Montréal

MÉDICAMENTS DOSIMÉTRIQUES BURGGRÄVE-CHANTEAUD

Granulés préparés avec les Alcooloides et les Produits chimiques les plus purs, tels que: Ammoniaque, Strychnine, Hyoscyamine, Digitaline, Morphine, Quinine, Sulfate de Calcium, etc.

SEDLITZ-CHANTEAUD

Purgatif Salin, Rafraîchissant et Dépuratif Le SEDLITZ-CHANTEAUD est incontestablement le produit le plus beau et le plus utile de la pharmacie moderne; c'est un sel neutre purgatif d'une saveur très-douce et d'une efficacité certaine pour combattre la Constipation et entretenir la fraîcheur du sang.—Son emploi journalier est surtout utile aux Goutteux, aux Rhumatisants, aux personnes d'un tempérament sanguin, portées aux Congestions cérébrales, aux Vertiges, Migraines ou sujéttes aux Hémorrhoides, Embarras gastriques, etc.

M. CH. CHANTEAUD, Pharmacien, Commandeur d'Isabelle la Catholique, est le seul Préparateur des Véritables Médicaments dosimétriques. Se méfier des Contrefaçons. Dépôt Général: 54, rue des Francs-Bourgeois, PARIS

Dépôt à Québec: 27, Ed. MORIN & Co, Pharmacien-Chimiste, 214, rue Saint-Jean.

ÉPILEPSIE HYSTÉRIE CONVULSIONS MALADIES NERVEUSES Laroyenne SOLUTION ANTI-NERVEUSE PARIS, 7, Boulevard Denain, 7, PARIS PHARMACIE DUREL

James B. Bowes ARCHITECTE Chambre 25, SCOTCH ONTARIO CHAMBERS RUE SPARKS. Ottawa, 18 avril 1885

Sirop QUINA-LAROCHE Ferrugineux Ce Sirop remplace le Vin et les Elixirs dans le cas où leur usage présente quelques difficultés, soit à cause du jeune âge, soit par suite de l'état d'irritation du malade. ANÉMIE, le CHLOROSE, FAIBLETÉ DE SANG, SUITES de COUGHES, MAUVAISES DIGESTIONS.

JOS. SENECALE ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES York et Dalhousie, OTTAWA. Crêpes, gants, écharpes de dentil, etc., loués sur avis.

CHEMIN DE FER "CANADA ATLANTIC" LA VOIE LA PLUS COURTE ENTRE OTTAWA ET MONTREAL Et tous les points à l'est. 4 CONVOIS A PASSAGERS 4 Tous Les Jours CHARS PULLMAN.

PARCEQUE vous avez été trompé et abusé par les CHARLATANS qui prétendent guérir cette classe de maladie, n'hésitez pas à essayer de la méthode du Dr JOHANNESSEN, avant que cette maladie devienne chronique et incurable.

On enverra par la maille un traité précieux du système du Dr JohannesSEN parfaitement cacheté à toute personne souffrant de cette maladie, pourvu qu'elle s'adresse à son seul agent autorisé, aux Etats-Unis ou au Canada.

Bureau d'Agent d'Immeuble MACDONALD NO 9 RUE ELGIN. ÉTABLI 1884.

CHEMIN DE PREMIERE CLASSE ET RAILS NEUFS EN ACIER Les passagers pour le Sud et l'Est changent de chars à la gare Bonaventure à Montréal où leur bagage est transféré sans frais extra et sans que le passager ait à s'en occuper.

A. G. PEDEN, Agent gén. des passagers. Ottawa, 22 août 1884.

L'INSURRECTION DU NORD-OUEST

CAPTURE DE POUNDMAKER

An commencement de la séance hier, l'honorable M. Caron a communiqué à la Chambre une lettre du général Middleton. Il y est annoncé que Poundmaker est prisonnier ainsi que Lean Man, Yellow Mud, Blanket, Breaking through the Ice, Thunder Child, Sweet Grass and Bears Head. L'Ours Blanc, qui a tué Payne, et Wahwanite, l'assassin de Frémont, ont aussi été arrêtés. Le général espère que le Gros Ours va aussi bientôt se rendre.

RUMEUR DE LA CAPTURE DE DUMONT

La rumeur circulait hier à Winnipeg que Dumont a été fait prisonnier au fort Assiniboine.

LES RECLAMATIONS DES METIS

Une dépêche de Calgary annonce le départ, hier après-midi, pour Edmonton, des commissaires chargés de régler les réclamations des métis; ils ont disposé à Calgary de 125 réclamations, ce qui fait 400 en tout, depuis qu'ils ont commencé leurs travaux au fort Qu'Appelle.

OPINION DE MGR TACHE

Mgr Taché a été heureux d'apprendre que Poundmaker s'était rendu. Sa Grandeur considère les troubles comme terminés et croit que les volontaires pourront retourner bientôt dans leurs foyers.

EXCURSION INTERESSANTE

Mercredi prochain, 3 juin, une excursion au clair de la lune aura lieu à bord du Peerless, sous les auspices des membres de la cavalcade historique, afin de leur offrir les ressources nécessaires pour figurer avec avantage dans la grande procession du 24 juin prochain. Nous espérons que la population canadienne-française patronnera libéralement cette excursion, qui sera assurément charmante. Il y aura chant et musique, à bord, et tous les amusements ordinaires. Le départ se fera à 8 heures précises.

UN ENFANT TROUVE

Un charmant bébé fut trouvé, cette avant-midi, errant le long de la rue Sparks et paraissant ne pas se soucier de la foule de spectateurs qui s'étaient rassemblées autour de ce jeune étranger. Un vieillard qui se trouvait parmi les curieux suggéra de le suivre, ce qui fut fait. A la grande surprise de tous et à l'admiration générale, il se dirigea vers le magasin d'une piastre et de dix centimes de Harper et là il tenta de monter dans l'une des belles petites voitures pour enfants qui se trouvent à la porte. A cet instant le père arriva tout essoufflé, mais admirant l'excellent goût de son fils, il fit le choix d'une des voitures en question et ramena triomphalement son enfant dans l'un des moins coûteux et plus jolis carrosses d'enfant qui se puisse trouver dans la ville. Il invite tous ceux qui ont des jeunes enfants à suivre son exemple. Harper, No 137 et 137 1/2 rue Sparks, ancien magasin de Flanagan, Ottawa.

PARIS—Ceux qui veulent se procurer un pantalon élégant et très-bien fait ainsi qu'un habillement complet en tweeds importés directement de Paris, France, doivent s'adresser au magasin de P. H. Chabot, 518, rue Sussex, Ottawa.

20 lbs Cassonade Blanche \$1.00  
15 de Sucre Granulé \$1.00  
Une magnifique lampe valant \$2.50 pour \$1.00

Oscar McDONELL  
EPICERIES, PROVISIONS,  
VERRETERIES, VAISSELLE  
101 RUE RIDEAU.

LES FAITS DU JOUR

Les défenseurs de Riel seront MM. Lemieux et Fitzpatrick, avocats, de Québec, ayant comme conseil l'honorable M. Mercier.

On annonce le mariage de M. J. E. Roy, N. P., de Lévis, avec Mlle Lucienne Carrière, fille de M. Antoine Carrière, marchand du même lieu.

Nous publions aujourd'hui le magnifique discours prononcé récemment au collège d'Ottawa par Son Excellence le marquis de Lansdowne.

Dix jeunes filles du Canada ont prononcé leurs derniers vœux, comme Sœurs de Charité, à l'hôpital Sainte-Marie, Texas, il y a quelque temps.

La maladie continue ses ravages parmi les troupes anglaises à Suakim.

Du mois d'Avril à ce jour, on a compté 11,000 invalides.

Le Lieutenant Shock, de la marine américaine, s'est suicidé en se tirant une balle de revolver dans la tête, au collège de Greenwich, Angleterre, dimanche dernier.

M. Vincelette, préfet de l'Asile de Beauport, a écrit au Chronicle une lettre dans laquelle il affirme que Louis Riel a réellement été atteint d'aliénation mentale.

La Chambre de Commerce d'Edinburgh vient d'exprimer l'opinion qu'il est désirable d'établir des relations plus intimes entre l'Empire Britannique et ses colonies.

L'assemblée annuelle de l'Union Allet aura lieu à Montréal le premier dimanche de juillet prochain. Le bureau de régie a décidé d'envoyer une délégation à Ottawa pour la célébration de la Saint Jean Baptiste.

Sir Charles Tupper a accepté une invitation à un dîner qui sera offert le 12 juin prochain par le Club de Devonshire. Ce banquet sera présidé par lord Derby et la plupart des représentants des colonies y assisteront.

Dans la nuit du 26 courant, un incendie a consumé toutes les bâtisses d'un cultivateur de Saint-Léonard, P. Q., M. Louis Arsenault. Détail horrible, quatre des enfants de ce monsieur ont péri dans ses flammes.

La Société Royale a tenu hier sa seconde séance. Les démissions de MM. Bourassa, Oster et J. Bernard Gilpin ont été acceptées, puis on s'est divisé en sections pour recevoir lecture des divers travaux et études qui ont été présentés à la société depuis sa dernière convention.

Nous ne savons pas, dit le Journal de Québec, sur quelle autorité est basée la dépêche transmise d'Outaouais au Chronicle et allant à dire qu'il était rumeur que le choléra était à Québec. Jamais notre ville au point de vue sanitaire, n'a été dans un état plus satisfaisant qu'en ce moment.

Le Globe intitule un de ses articles: "Obstruction des affaires pour des fins peu avouables." On peut difficilement qualifier en termes plus justes et mieux mérités la conduite de M. Blake et des siens relativement au bill du cens électoral, et cette appréciation fait voir que l'organe de Toronto connaît bien ses amis.

Les contracteurs se plaignent de la rareté des charpentiers et la saison qui s'ouvre promet une riche aubaine à cette classe de travailleurs. Les peintres sont aussi fort employés par le temps qui court et font d'excellentes affaires. Somme toute, la classe ouvrière d'Ottawa n'a qu'à le vouloir aujourd'hui pour gagner honorablement sa vie et même pour mettre du pain sur la planche en prévision de jours moins heureux.

LE MONDE ET LA VILLE

Madame Brady, qui a souffert des dommages il y a quelque temps par suite du mauvais état des trottoirs de la ville, poursuit aujourd'hui la corporation.

M. George Sherwood, du département de la Milice, est dans une condition très-précaire. Il souffre depuis plusieurs mois d'un rhumatisme inflammatoire.

M. N. A. Savard vient de recevoir une consignation extraordinaire de tabacs de toutes les sortes, de la compagnie manufacturière de Joliette. Tabac en rôles, en torquettes, etc., etc.

M. P. A. Martineau, de Montréal, est arrivé en cette ville pour ouvrir une manufacture de vinaigre. Il est tout probable que la nouvelle industrie sera établie sur un des lots vacants de M. N. A. Savard.

Les promenades publiques étaient presque désertes, hier soir. L'air du dehors était très-frais et chacun s'était sans doute dit qu'autant vaut en ces occurrences ne le respirer que par petites gorgées derrière les persiennes d'un salon.

Les médecins ambulants continuent à offrir au public d'Ottawa des concerts gratuits, et à extraire les dents avec une habileté indéniable. Ils ont dressé une immense tente dans les environs de la rue Nicholas et tous les soirs le local s'ensombre de curieux et curieuses.

On se plaint que certains visiteurs du parc de la colline Major ne se gênent guères pour enlever des fleurs et endommager les arbustes. La police devrait bien mettre la main sur quelques-uns de ces vandales à petits pieds et les loger au violon.

On fait circuler dans la ville actuellement une requête adressée au gouvernement et demandant d'amender la loi Scott de manière à permettre la vente de l'aile, de la bière, du cidre et du vin. Le document porte déjà quatre mille signatures, paraît-il.

On nous prie d'annoncer que le comité de souscription de la société St Jean-Baptiste s'assemblera demain soir, vendredi, à 8 heures, à la salle St Joseph, pour recevoir les rapports des personnes qui se sont chargées de faire souscrire les citoyens pour aider aux dépenses de la célébration nationale du 24 juin prochain.

M. Richard Noyer est à faire ériger trois belles bâtisses en brique au coin des rues Metcalfe et Gloucester. Il y a, à part cela, nombre d'édifices en voie de construction dans la capitale, ce qui prouve qu'il fait bon être propriétaire parmi nous.

Les pieux exercices du mois de Marie continuent à rassembler chaque soir une nombreuse assistance de fidèles dans les divers temples catholiques de la ville. Comme ils vont bientôt toucher à leur fin, grand nombre de personnes profitent de l'occasion pour faire la Sainte Communion en l'honneur de la Reine Glorieuse du Ciel.

Les voyageurs canadiens de l'expédition du Nil qui sont récemment arrivés en cette ville doivent recevoir leurs salaires cet après-midi. Ceux dont la résidence est à Winnipeg partiront immédiatement pour s'en aller dans leurs familles.

M. William Johnson, de Port Arthur, et madame McCallum, sa sœur, de Winnipeg, sont actuellement en visite chez leurs parents, dans le voisinage d'Ottawa. Ils rapportent qu'une ovation chaleureuse a été faite aux troupes, lors de leur passage à Port Arthur, et que le malaise qui régnait d'abord dans le Nord-Ouest est aujourd'hui complètement disparu.

Une femme est sortie du parc de la colline Major en jetant des cris aigus, l'un de ces derniers soirs. Elle prétendait avoir été poursuivie par un homme; mais, on découvrit qu'un pochard venait d'être la cause de sa frayeur. Il avait son vin sur une des pelouses du parc et se trouva à se lever au moment où la personne en question passait, ce qui la mit sous l'impression qu'elle était poursuivie.

CHEMIN DE FER DU PACIFIQUE.—Ouverture de la navigation sur les lacs. Si le temps le permet, le premier vapeur l'Algonoma, quittera le port d'Owen Sound pour le port Arthur, mardi le 14 mai. Le second vapeur fera son départ le 16 mai. Le départ des bateaux, à l'avenir, aura lieu tous les mardis, jeudis et samedis. Pour achat des billets et pour plus amples informations, s'adresser au bureau du Pacifique, No. 42 rue Sparks.

La Première Communion—La maison H. Bourcier et Cie. vient de recevoir un assortiment complet, d'habillements expressément confectionnés pour les enfants de la Tère Communion.

Je viens de recevoir 50 boîtes de citrons que je vendrai à 20 cts la douzaine. N. A. Savard.

COUR DE POLICE

[Présidence du juge O'Gara] Ottawa, 28 mai.  
John Scarf, ivresse, acquitté.  
Jane Shorey, langage insultant, \$1 d'amende.  
Elizabeth McManus, même offense, \$2 d'amende et \$2 de frais.  
W. Swain, assaut, \$1 d'amende.  
J. H. Leahy, assaut, acquitté.  
Thomas Beeson, pour avoir obtenu des livres sous de faux prétextes, acquitté.

MARCHE D'OTTAWA

27 Mai 1885

FARINES	
Farine No 1 par baril.....	\$ 4 00 à 4 20
Farine forte de boulangers, par baril.....	\$ 4 50 à 4 75
Farine extra.....	4 25 à 4 50
Farine de sarrasin.....	3 50 à 3 75
Farine d'avoine.....	4 00 à 4 25
Farine de blé-d'inde.....	3 25 à 3 50
GRAINS	
Blé, le minot.....	85 à 90
Avoine.....	40 à 45
Blé-d'inde.....	0 60 à 0 70
Pois.....	60 à 65
Pèves.....	0 80 à 0 90
Sarrasin.....	40 à 45
Orge.....	45 à 50
Seigle.....	45 à 50
LÉGUMES	
Patates, la poche.....	35 à 40
Navets le minot.....	35 à 40
Betteraves.....	40 à 50
Choux, la douzaine.....	40 à 50
Choux (frais).....	15 à 16
Pommes, le baril.....	2 00 à 2 50
VOLAILLES	
Poulets, le couple.....	40 à 45
Poules, la pièce.....	40 à 50
Canards.....	50 à 60
Dindes, la pièce.....	0 75 à 1 25
Oies.....	50 à 70
VIANDES	
Bœuf, les 100 livres.....	6 00 à 6 50
Lard.....	7 00 à 7 50
Veau (au quartier).....	8 à 10
Mouton do.....	8 à 9
DIVERS	
Beurre, en pain.....	18 à 20
do en socau.....	12 à 14
Fromage.....	10 à 14
Suif brut, la livre.....	4 à 6
Suif fondu.....	8 à 10
Saindoux.....	12 à 14
Sucre d'étable.....	10 à 12 1/2
Miel, la livre.....	12 à 15
Sirop d'érable, le gallon.....	1 18 à 1 25
Foin, la tonne.....	19 00 à 20 00
Paille.....	7 00 à 8 00
PEAUX INSPECTÉES	
No. 1 le 100 lbs.....	7 00 à 7 50
No. 2.....	6 40 à 7 50

Mlle A. McDONALD

Ci-devant de la maison Beckett & McDonald, a certainement

L'assortiment le plus complet et des mieux choisis

D'ARTICLES DE MODES!

Prix modérés, vu que ce stock a été acheté pour argent comptant.

521 RUE SUSSEX.

BOTTES ET SOULIERS

ASSORTIMENT COMPLET de Chaussures de tous les genres, dernier style, pour hommes, dames et enfants, pour les saisons du printemps et de l'été. Grande réduction; prix extraordinairement bas. L'assortiment est complet et considérable, en sorte que les acheteurs ont tout le choix désiré.

G. MURPHY, No. 538 rue Sussex, Ottawa. 12 mai 1885—1a

MAGASIN DE CHAUS-URES

Le soussigné remercie bien respectueusement ses pratiques et le public en général pour l'encouragement reçu par le passé, et les informe qu'il vient de recevoir un large assortiment de chaussures qui saura satisfaire tous les goûts et à des prix très-réduits. Une visite est sollicitée.

HILAIRE LALONDE,

106 et 108 Rue Lyon, Ottawa.

Macdougall, Macdougall & Belcourt,

AVOCATS, PROCUREURS,

Agents pour les affaires de la Cour Suprême, le Parlement, et des Départements du Canada, etc.  
"Scottish Ontario Chambers" coin des rues Sparks et Elgin, Ottawa.  
Hon. Wm. Macdougall, C. E.  
FRANK M. MACDOUGALL,  
N. A. BELCOURT, L.L. M.  
N. B.—Mr. Belcourt, membre du Barreau d'Ontario et de celui de Québec, s'occupe aussi des affaires régularisant son attention de cette dernière Province.

Hotel du Castor

451 et 453 rue Sussex, Ottawa. Les agents-voyageurs trouveront bonne table des voitures toujours prêtes à cet hôtel. Prix modérés. Un téléphone est attaché à l'établissement.  
E. CHEVRIER, propriétaire  
Ottawa, 18 déc. 1884. lan

PLUMES D'AUTRUCHES Frisées, Nettoyées et Teintes

DANS LES Dernières Couleurs et Goûts

DE LA SAISON En Un Jour Après l'ordre Donné

VIEUX CREPE REMIS A NEUF

Alex. A. Coutellier

TEINTURIER PARISIEN

NO. 15, RUE, ELGIN, OTTAWA

(Près de la rue Sparks.) 1 an.

13 mars, '85

ALPHONSE JULIEN, Entrepreneur de Pompes Funèbres

263 Rue DALHOUSIE, Ottawa.

Ci-devant occupé par M. Jos. Senécal.

M. ALPHONSE JULIEN, bien connu à Ottawa, désire annoncer au public d'Ottawa et de ses environs qu'il a ouvert un magasin de pompes funèbres. Toute commande qu'on voudra bien lui confier sera exécutée avec promptitude et soin. Prix très modérés. On peut s'adresser la nuit comme le jour. Deux MAGNIFIQUES CORBILLARDS sont à la disposition du public. Ornaments et décorations de chambres funéraires fournis sur demande. ALPHONSE JULIEN, propriétaire.

Grande Vente à Sacrifice

DE

PORCELAINES, VAISSELLE

ET VERRERIE

Tout doit être vendu au prix courant afin de faire place pour les nouvelles marchandises d'automne qui nous viennent d'Europe.

C. S. SHAW & Cie., Importateurs directs.

Ottawa, 21 Janvier 1884. lan

CHAPEAUX DE SOIE

Chapeaux en Feutre,

Chapeaux en Paille,

Casquettes, Calottes,

Et autres articles d'utilité pour hommes et enfants.

Ouvrages en ecorce très variés

H. L. COTE

128, Rue Rideau.

NOUVEAU MAGASIN DE FRUITS

PAR H. CORRIVEAU

Pâtisseries, Fruits, Légumes, Cigares, etc.

No. 253 1/2 Rue Wellington, OTTAWA. 1m

L'OCTROI DES TERRES

ACCORDÉ AU

CHEMIN DE FER DU

Pacifique Canadien

CONSISTE EN

Superbes Prairies à Blé et Terres à Paturages au Manitoba et dans les Territoires du Nord-Ouest.

Terres à bas prix, à proximité du chemin de fer, particulièrement propres à la culture des PRODUITS MÉLANGÉS DE LA FERME. Elevage des bestiaux, produits laitiers, etc. On peut acheter une terre

Avec ou sans conditions de Culture, selon le désir du colon. Les prix varient de \$2.50 l'acre en montant, avec des conditions exigeant la culture et sans conditions de culture ou d'établissement, à prix faciles, basés sur une inspection minutieuse des examinateurs de la Compagnie.

Si la vente est faite avec condition de culture, UN RABAIS de la moitié du prix d'achat est alloué sur la portion de terrain cultivé.

Termes de Paiement: Les paiements peuvent être faits en plein au temps de l'achat, ou en six paiements annuels, avec intérêt. Des Déductions de Terres peuvent être obtenues à la Banque de Montréal ou à aucune de ses succursales, lesquelles seront acceptées à 10 pour cent de prime sur leur pleine valeur, avec intérêt accru, en paiement des terres.

On peut se procurer des Pamphlets, Mappes, Guides, etc., en s'adressant au soussigné ou à John H. McTavish, Commissaire des Terres, à Winnipeg, à qui toutes communications relatives aux prix, conditions de vente, descriptions des terres, etc., devront être adressées.

Par ordre du bureau. CHARLES DRINK WATER, Secrétaire.

13 mars 1885—1a

Hotel du Canada

Mr. ALEXIS RENAUD, ci-devant associé de M. E. B. Lauzon, informe le public en général qu'il vient de reprendre son ancien poste, au Nos. 56, 58 et 60 rue Murray.

Le public voyageur trouvera toujours à cet hôtel une pension de première classe. M. Renaud étant continuellement en rapport avec les marchands de bois et les contracteurs de chemin de fer, les hommes de chantiers trouveront toujours chez lui à s'engager au prix le plus élevé.

A. RENAUD, propriétaire.

No 56, 58 et 60 Rue Murray. 16 déc

MANUFACTURE

D'ouvrage en Fil de Fer

ROBERT ORR.

346 RUE WELLINGTON OTTAWA

Ouvrages en fil de fer de toutes descriptions et de première classe.

Grillages pour banques et bureaux; une spécialité.

Guillages pour chassies, clôtures en fil de fer, banes à bouquets, paniers, tamis à charbon et à sable, cribles, couchettes, etc. etc., etc. 29 avril 1m.

Tailles de Fenêtres

Nous venons de recevoir le plus bel assortiment de toiles peintes et dorées pour fenêtres qui ait jamais été importé en Canada.

JACOB ERBATT.

MAGASIN PALAIS DE MEUBLES.

38 RUE RIDEAU.

N. B.—Voyez les échantillons de ces toiles dans ma vitrine.

Après l'inventaire fait de notre stock nous avons décidé d'offrir nos marchandises à des réductions de prix spéciaux, pour ARGENT COMPTANT.

N.B.—Nous garantissons que toutes ces marchandises valent les prix fixés. Pas de déception.

HARRIS, CAMPBELL & Co

RUE O'CONNOR.

4 décembre 1884. lan